

Grades rayés		Geschrapte graden	
<i>Section A</i>		<i>Afdeling A</i>	
<i>Personnel administratif</i>		<i>Administratief personeel</i>	
Rang 14		Rang 14	
Premier conseiller documentaliste		Eerste adviseur documentalist	
Rang 13		Rang 13	
Actuaire		Actuaris	
Inspecteur en chef-directeur		Hoofdinspecteur-directeur	
Inspecteur directeur		Inspecteur-directeur	
Rang 11		Rang 11	
Inspecteur d'actuariat principal		Eerstaanwezend actuariaatsinspecteur	
Inspecteur principal		Eerstaanwezend inspecteur	
Rang 10		Rang 10	
Inspecteur d'actuariat		Actuariaatsinspecteur	
Vu pour être annexé à Notre arrêté du 23 juin 1997.			
ALBERT		ALBERT	
Par le Roi :		Van Koningswege :	
La Ministre des Affaires sociales, Mme M. DE GALAN		De Minister van Sociale Zaken, Mevr. M. DE GALAN	

F. 97 — 2544

[S — C — 97/22494]

23 JUIN 1997. — Arrêté royal portant simplification de la carrière des agents de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1^{er}, 37°, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, modifié par l'arrêté royal du 10 avril 1995 et 39°, inséré par l'arrêté royal du 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1996 portant modification de diverses dispositions réglementaires applicables aux agents de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 23 juin 1997 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités;

Vu l'avis du Conseil de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 12 décembre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 12 décembre 1996;

Vu le protocole du 26 mars 1997 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation menée au sein du Comité du Secteur XII Affaires sociales;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les agents qui, au 1^{er} janvier 1994, sont revêtus d'un grade particulier rayé mentionné à l'annexe III de l'arrêté royal relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités et repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans un des grades communs qui sont repris dans la colonne de droite :

— Chef de l'économat
— Ouvrier qualifié B

— Commis
— Ouvrier qualifié

N. 97 — 2544

[S — C — 97/22494]

23 JUNI 1997. — Koninklijk besluit houdende vereenvoudiging van de loopbaan van de ambtenaren van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 3, § 1, 37°, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 april 1995 en 39°, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1996 houdende wijziging van diverse verordeningsbepalingen toepasselijk op de rijksambtenaren;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 1997 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen titularis kunnen zijn;

Gelet op het advies van de Raad van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 12 december 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 12 december 1996;

Gelet op het protocol van 26 maart 1997 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het Sectorcomité XII - Sociale zaken worden vermeld;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De ambtenaren die op 1 januari 1994 titularis zijn van een geschrapte bijzondere graad vermeld in de bijlage III van het koninklijk besluit betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de Controledienst voor de ziekenfondsen titularis kunnen zijn en die in de linkerkolom zijn vermeld, worden van ambstwege benoemd in één van de gemene graden vermeld in de rechterkolom :

— Hoofd van de huishoudelijke dienst
— Geschoold werkman B — Klerk
— Geschoold werkman

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1^{er}, conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade de l'agent nommé dans le grade de commis (rang 30), revêtu auparavant du grade rayé de chef de l'économat, les services effectués dans un grade des rangs 35, 34, 32 et 30 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 30.

§ 4. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée avoir été acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

Art. 2. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 12, § 2, de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont revêtus d'un grade rayé repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans le grade particulier créé repris dans la colonne de droite :

— Inspecteur adjoint de 2e classe — Contrôleur financier

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1^{er}, conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée avoir été acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

Art. 3. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 20, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, le fonctionnaire qui, en vertu de l'article 74ter de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités assure la direction du service comptable, financier et actuariel, et qui à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté est revêtu du grade d'inspecteur général (rang 15), est nommé d'office dans le grade particulier d'inspecteur financier général (rang 15).

§ 2. Par dérogation à l'article 20, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont revêtus d'un grade rayé repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans le grade repris dans la colonne de droite :

— Inspecteur — Inspecteur financier

§ 3. Les agents nommés en vertu des §§ 1^{er} et 2 conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 4. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée avoir été acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

Art. 4. § 1^{er}. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont revêtus d'un grade particulier rayé repris dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans le grade repris dans la colonne de droite :

— Premier conseiller documentaliste	— Conseiller
— Inspecteur en chef directeur	— Inspecteur financier directeur
— Inspecteur-directeur	— Inspecteur financier directeur
— Inspecteur principal	— Inspecteur financier

§ 2. Pour le calcul de l'ancienneté de grade de l'agent nommé au grade de conseiller, revêtu auparavant du grade rayé de premier conseiller documentaliste, les services effectués dans le grade 14 sont censés avoir été accomplis dans le grade de rang 13.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'inspecteur financier (rang 10), revêtus auparavant du grade rayé d'inspecteur principal, les services effectués dans les grades de rang 10, 11 et 12 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 10.

§ 4. Les agents nommés en vertu du § 1^{er} conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 5. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée avoir été acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

Art. 5. § 1^{er}. Les agents qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, sont revêtus de l'un des grades rayés mentionnés à l'annexe V de l'arrêté royal relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1, benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadancienniteit welke verkregen was in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 3. Voor de berekening van de graadancienniteit van de ambtenaar die in de graad van klerk (rang 30) wordt benoemd en voordien bekleed was met de geschraptte graad van hoofd van de huishoudelijke dienst, worden de diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 35, 34, 32 en 30, geacht verricht te zijn in de graad van rang 30.

§ 4. De door deze ambtenaren verkregen weddeancienniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

Art. 2. § 1. In afwijking van artikel 12, § 2, van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen, worden de ambtenaren die bij de inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van een geschraptte graad vermeld in de linkerkolom, van ambtswege benoemd in de bijzondere opgerichte graad die voorkomt in de rechterkolom :

— Adjunct-inspecteur 2e klasse — Financieel controleur

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1, benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadancienniteit welke verkregen was in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 3. De door deze ambtenaren verkregen weddeancienniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

Art. 3. § 1. In afwijking van artikel 20, § 1, van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen, wordt de ambtenaar die krachtens artikel 74ter van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen de leiding heeft van de boekhoudkundige, financiële en actuariële dienst en die bij de inwerkingtreding van dit besluit titularis is van de graad van inspecteur-generaal (rang 15) van ambtswege benoemd in de bijzondere graad van financieel inspecteur-generaal (rang 15).

§ 2. In afwijking van artikel 20, § 1, van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de Rijksbesturen, worden de ambtenaren die bij de inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van een geschraptte graad vermeld in de linkerkolom van ambtswege benoemd in de graad vermeld in de rechterkolom :

— Inspecteur — Financieel inspecteur

§ 3. De ambtenaren die krachtens §§ 1 en 2 benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadancienniteit welke verkregen was in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 4. De door deze ambtenaren verkregen weddeancienniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

Art. 4. § 1. De ambtenaren die bij de inwerkingtreding van dit besluit titularis zijn van een geschraptte bijzondere graad vermeld in de linkerkolom worden van ambtswege benoemd in de graad vermeld in de rechterkolom :

— Eerste adviseur documentalist	— Adviseur
— Hoofdinspecteur-directeur	— Financieel inspecteur-directeur
— Inspecteur-directeur	— Financieel inspecteur-directeur
— Eerstaanwezend inspecteur	— Financieel inspecteur

§ 2. Voor de berekening van de graadancienniteit van de ambtenaar die in de graad van adviseur wordt benoemd, en welke voorheen bekleed was met de geschraptte graad van eerste adviseur documentalist, worden de diensten die gepresteerd zijn in de rang 14 geacht verricht te zijn in de graad van rang 13.

§ 3. Voor de berekening van de graadancienniteit van de ambtenaren die in de graad van financieel inspecteur (rang 10) worden benoemd, en welke voorheen bekleed waren met de graad van eerstaanwezend inspecteur, worden de diensten die gepresteerd zijn in de graden van rang 10, 11 en 12 geacht verricht te zijn in de graad van rang 10.

§ 4. De ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadancienniteit welke verkregen was in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 5. De door deze ambtenaren verkregen weddeancienniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

Art. 5. § 1. De ambtenaren die, bij de inwerkingtreding van dit besluit, titularis zijn van een geschraptte graad vermeld in de bijlage V van het koninklijk besluit betreffende de hiërarchische indeling van de

porter les agents de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités et repris ci-après dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans un des grades particuliers créés repris dans la colonne de droite :

— Inspecteur d'actuariat

— Inspecteur d'actuariat
(carrière plane en extinction)

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1^{er}, conservent dans leur nouveau grade l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

Art. 6. Le grade d'inspecteur d'actuariat (carrière plane en extinction) créé à l'annexe V de l'arrêté royal relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités est supprimé après application de l'article 5.

Art. 7. § 1^{er}. Le grade d'actuaire (carrière plane en extinction) créé à l'annexe V de l'arrêté royal relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités ne peut être conféré qu'aux agents titulaires du grade d'inspecteur d'actuariat (carrière plane en extinction). Cette promotion est conférée selon les règles de la carrière plane.

§ 2. Par dérogation à l'article 65, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, ils ne peuvent être promus que lorsqu'ils comptent une ancienneté de grade de 18 ans au moins dans le grade d'inspecteur d'actuariat (carrière plane en extinction).

§ 3. Le grade d'actuaire ne peut pas être conféré par voie de changement de grade ou mobilité volontaire aux agents qui sont titulaires aux agents du grade d'inspecteur d'actuariat (carrière plane en extinction).

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 14 septembre 1997 fixant le cadre organique de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités à l'exception de l'article 1^{er} qui produit ses effets au 1^{er} janvier 1994.

Art. 9. Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

graden waarvan de personeelsleden van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen titularis kunnen zijn en die in de linkerkolom voorkomen, worden van ambtswege benoemd in één van de bijzondere opgerichte graden vermeld in de rechterkolom :

— Actuariaatsinspecteur

— Actuariaatsinspecteur
(vlakke loopbaan in uitdoving)

§ 2. De ambtenaren die krachtens §1, benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadancienniteit welke verkregen was in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 3. De door deze ambtenaren verkregen weddeancienniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

Art. 6. De graad van actuariaatsinspecteur (vlakke loopbaan in uitdoving), opgericht in bijlage V van het koninklijk besluit betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen titularis kunnen zijn, wordt afgeschaft na toepassing van artikel 5.

Art. 7. § 1. De graad van actuaris (vlakke loopbaan in uitdoving), opgericht in bijlage V van het koninklijk besluit betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen titularis kunnen zijn, kan slechts worden toegekend aan de ambtenaren die titularis zijn van de graad van actuariaatsinspecteur (vlakke loopbaan in uitdoving). Deze bevordering wordt toegekend volgens de regels van de vlakke loopbaan.

§ 2. In afwijking van artikel 65, § 1, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, kunnen zij slechts bevorderd worden wanneer zij ten minste 18 jaar graadancienniteit in de graad van actuariaatsinspecteur (vlakke loopbaan in uitdoving) hebben.

§ 3. De graad van actuaris kan niet worden toegekend bij wege van verandering van graad of vrijwillige mobiliteit aan de ambtenaren die titularis zijn van de graad van actuariaatsinspecteur (vlakke loopbaan in uitdoving).

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op dezelfde datum als het koninklijk besluit van 14 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, met uitzondering van artikel 1, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 1994.

Art. 9. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

F. 97 — 2545

[97/22495]

23 JUIN 1997. — Arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades particuliers de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 3, § 1er, 3^e et 4^e et l'article 7, modifiés par les arrêtés royaux des 10 mai 1976 et 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1996 portant modification de diverses dispositions réglementaires applicables aux agents de l'Etat;

N. 97 — 2545

[97/22495]

23 JUNI 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen van de bijzondere graden bij de Controledienst voor de ziekenfondsen en landsbonden van ziekenfondsen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 3, § 1, 3^e en 4^e en artikel 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1976 en 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk van 4 oktober 1996 houdende wijziging van diverse verordeningenbepalingen toepasselijk op de rijksoambtenaren;